



# FLĂCĂRA ROȘIE

Organ al Comitetului regional P. M. R. Arad și al Sfatului popular regional

Arad, anul XII Nr. 3471

4 pagini 20 bani

Marți, 4 octombrie 1955

## COMUNICAT

În zilele de 30 septembrie și 1 octombrie 1955 a avut loc ședința plenară a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român.

La plenară au luat parte primii secretari ai comitetelor regionale ale partidului.

La ordinea de zi a plenarei au figurat următoarele puncte:

1. Probleme organizatorice.  
2. Convocarea celui de-al 2-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român și aprobarea ordinii de zi a Congresului.

3. Despre mersul lucrărilor agricole în anul 1955.  
În vederea îmbunătățirii muncii de partid și întăririi continue a rolului conducător al partidului în toate sectoarele vieții de stat și în organizațiile de masă, Plenara Comitetului Central a ales în unanimitate pe tov. Gh. Gheorghiu-Dej în funcția de prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, eliberând din această funcție pe tov. Gh. Apostol.

Plenara a ales în unanimitate ca secretar al C. C. al P.M.R. pe tov. I. Chișinevschi.  
Tov. Gh. Apostol a fost ales de Consiliul Central al Sindicatelor în funcția de Președinte al C.C.S. Plenara a hotărât convocarea celui de-al 2-lea Congres al P.M.R. în ziua de 23 decembrie 1955.  
Plenara a aprobat următoarea ordine de zi a Congresului:

1. Raportul de activitate al C. C. al P.M.R.

— raportor tov. Gh. Gheorghiu-Dej

2. Raportul Comisiei Centrale de Revizie.

— raportor tov. Guină Nicolae

3. Raportul asupra Directivei lor Congresului al II-lea cu privire la dezvoltarea economiei naționale pe anii 1956—1960.

— raportor tov. Chivu Stoica

4. Raportul cu privire la modificarea Statutului P.M.R.

— raportor tov. Ceaușescu Nicolae

5. Alegerea organelor centrale ale partidului.

Plenara a stabilit măsuri practice în vederea încheierii cu succes a lucrărilor agricole din toamna acestui an.

## COMUNICAT

În ziua de 1 octombrie a. c. a avut loc ședința Consiliului Central al Sindicatelor, cu următoarea ordine de zi:

1. Probleme organizatorice.  
2. Alegerile de comitete sindicale ale salariaților din comune.

În scopul întăririi muncii sindicale, Consiliul Central al Sindicatelor a ales în unanimitate ca Președinte al Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R. pe tov. Gheorghe Apostol.  
C.C.S. l-a eliberat pe tov. Stelian Moraru din

funcția de Președinte al C.C.S. și l-a ales în funcția de vicepreședinte al C.C.S.

Consiliul Central al Sindicatelor l-a eliberat pe tov. M. Gherman din funcțiile de membru al Prezidiului și Secretariatului C.C.S., în legătură cu trecerea lui la o altă muncă.

Tov. I. Dobre a fost eliberat din funcția de membru al Secretariatului C.C.S., primind alte însărcinări.  
Ascultând și dezbătând expunerea cu privire la alegerile de comitete sindicale ale salariaților din comune, C.C.S. a stabilit o serie de măsuri în vederea îmbunătățirii activității sindicale în mediul rural.



### Exemplul deputatului

Deputatul Ioan Stepan din circumscripția nr. 2 a comunei Zărand, raionul Criș, în fost primul care a ieșit în primăvară la însămânțatul porumbului. Acum tot primul a început recoltatul porumbului.

Tov. Ioan Stepan este mereu în mijlocul alegătorilor din circumscripția sa, îndrumându-i să folosească orice oră bună pentru terminarea pregătirilor pentru însămânțări și să fie printre primii care vor termina recoltatul porumbului.

În circumscripția sa se află cei mai mulți sântași ai recoltelor bogate, printre care se numără țărânii muncitori Ioan Hălmăgean, Petru Cladovan și alții.

IOAN CHISERAU, corespondent.

### Deschiderea cursurilor Universității serale de marxism-leninism

În după amiază zilei de 3 octombrie, în cadrul festiv, a avut loc deschiderea cursurilor universității serale de marxism-leninism de pe lângă Comitetul regional de partid Arad.

La deschiderea cursurilor anului I al Universității serale de marxism-leninism au luat parte tov. Iosif Gheodeon, secretar al Comitetului regional de partid, activiști ai comitetelor regional și orașenești de partid, colectivele cadrelor universității, precum și studenții. Tov. Iosif Gheodeon a vorbit despre marea importanță ce o are ridicarea nivelului politic și ideologic al cadrelor de partid și de stat.

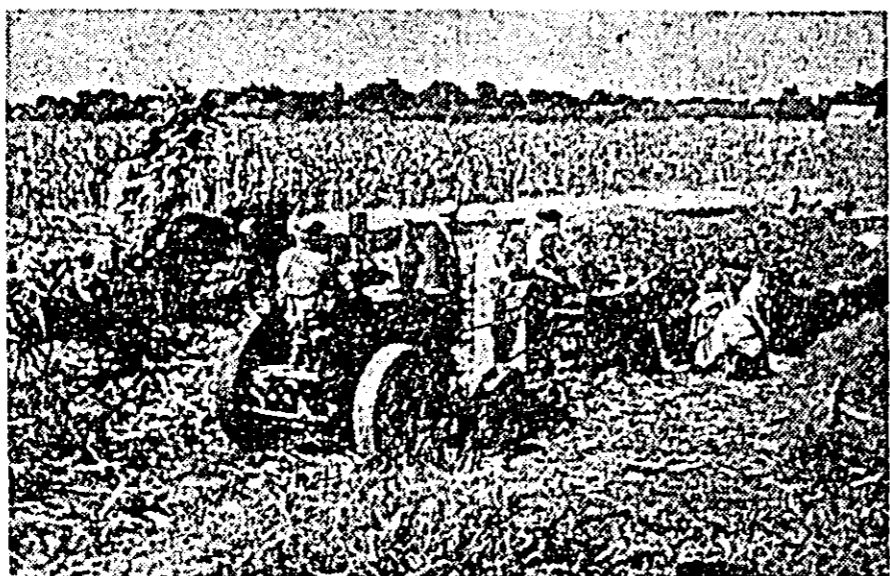
Vorbitorul s-a referit apoi la sarcinile pe care le au colectivele de cadre și studenții în noul an școlar.

Tot ieri, la Școala de partid de trei luni, a avut loc deschiderea anului școlar în anul III al Universității serale de marxism-leninism. Au participat tov. Ioan Svoboda, șeful secției de propagandă și agitatie a Comitetului regional de partid, membrii colectivelor de cadre, precum și studenții anului III.

În cuvântul său, tov. Ioan Svoboda a îndemnat colectivele de cadre și studenții să lupte pentru lichidarea lipsurilor ce s-au manifestat în anul trecut și să pornească cu hotărâre la însușirea temeinică a învățăturii marxist-leniniste.

## LA ÎNSILOZAREA FURAJELOR

Ferma zootehnică a gospodăriei colective din comuna Șag numără 26 bovine, 36 se roafe fătătoare și de prăsilă, 60 cai și mîini, precum și 220 oi. Prin creșterea lor, colectivității au obținut în semnate venituri bănești, dar nu în măsură posibilităților. Acest lucru i-a făcut să acorde o mai mare atenție hrănirii animalelor — împotriva cerințelor zootehnice. Colectivității au recoltat și înmagazinat plantele, de nutreț cultivate pe o suprafață de 187 ha. În afară de 12 ha ocupate de sfecla furajeră. De asemenea ei au trecut și la însilozarea porumbului cultivat în acest scop. Pentru aceasta, au construit un siloz simplu, în pămînt, cu o capacitate de 6,5 vagoane. Totodată au și apat o groapă pentru păstrarea borhotului de sfeclă de zahăr, cu o capacitate de 85 m. c.



ÎN CLIȘEU: un aspect al silozului gospodăriei colective. Tovarășii Iosif Stass și Nicolae Rauner trec, prin locașoare, porumbul destinat însilozării. În groapa pentru murare, tovarășele Eva Britschler și Elisabeta Disler bat locașura de porumb, pentru ca ea să se conserve cit mai bine.

## Spre a asigura recolta viitoare

Una din preocupările de seamă ale consiliului de conducere al gospodăriei colective din Sînpetru Gerșan, raionul Arad a fost pregătirea și începerea la timp a campaniei agricole de toamnă. În acest scop la începutul lunii septembrie, consiliul de conducere al gospodăriei a ținut o ședință de lucru la care au fost invitați și membrii biroului organizației de bază. Cu această ocazie s-a întocmit un plan de măsuri în vederea bunei desfășurări a campaniei agricole.

Pentru ca muncile de recoltare să se desfășoare paralel cu însămînțările, fiecare membru din consiliul de conducere a primit sarcina să mobilizeze zilnic la lucru colectivitățile din brigăzile din care face parte.

Spre a putea executa transportul știuleților de porumb și tutei în vederea eliberării terenului, tov. Ioan Bereș, membru în consiliul de conducere, a propus să se pună în funcție, pe lângă celelalte atelaje, încă 3

căruțe acționante de un tractor cu care vor putea face ușor transportul.

Tot la această ședință s-a preluat și planul de cultură al campaniei agricole de toamnă. Având în vedere faptul că suprafața de teren planificată spre a fi însămînțată cu grâu e mică față de numărul existent al colectivităților și că în gospodăria colectivă au mai intrat noi membri, tov. Ileana Șerb, membră de partid, a propus ca planul de cultură la grâu să fie mărit cu încă 50 ha.

Colectivității au reparat cea mai mare parte a utilajului agricol, au selectat 7.000 kg. orz, au strins recolta de floarea-soarei de pe 20 ha, și au însilozat 13 vagoane de porumb furajer. La cîmp se recoltează sfecla de zahăr și porumbul.

Tractoriștii din brigada a III-a de la S.M.T. Felnac au arat 70 ha. pentru însămînțări.

- Din Țara constructorilor comunismului pag. 2
- Sport pag. 2
- Alegerea organelor conducătoare ale „Cruții Roșii” pag. 3
- În primele rînduri ale întreprinderii socialiste pag. 3
- Cooperativa „21 Decembrie” lu-

### ÎN INTERIORUL ZIARULUI

- crează în contul anului 1956 pag. 3
- Cronica evenimentelor internaționale pag. 3
- V. M. Molotov a părăsit New Yorkul pag. 4
- Consiliul Ligii Țărilor Arabe sprijină politica guvernului egiptean pag. 4

- Declarațiile ministrului de Externe al Greciei în legătură cu problema Ciprului pag. 4
- Rezultatele parțiale ale alegerilor din Indonezia pag. 4
- Deschiderea congresului primarilor capitalelor țărilor din întreaga lume pag. 4

## Lucrările celei de a 7-a sesiuni a Marii Adunări Naționale

Luni dimineața au avut loc lucrările celei de a 7-a sesiuni a Marii Adunări Naționale a R.P.R.

Ora 10. În tribune se află membrii al corpului diplomatic, numeroși zăriști români și străini, oameni ai muncii din Capitală.

În sala de ședințe a Marii Adunări Naționale intră conducătorii partidului și guvernului. Întreaga asistență, în picioare, îi salută prin aplauze furtunoase îndelung repetate.

Tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, I. Chișinevschi, Gh. Apostol, Al. Moghioroș, Miron Constantinescu, general de armată Emil Bodnăraș, P. Borilă, Al. Drăghici, D. Colu, D. Petrescu, S. Bughici și alți membri ai guvernului iau loc în loja guvernamentală.

În loja prezidiului au luat loc președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, tovarășul Dr. Petru Groza, vicepreședinții Prezidiului Marii Adunări Naționale, M. Sadoveanu și M. Mujic și membri ai prezidiului.

Președintele Marii Adunări Naționale, tov. C. Pirvulescu, declară ședința deschisă.

Înainte de a începe lucrările sesiunii, președintele Marii Adunări Naționale a evocat amintirea deputaților

Lolâr Rădăceanu, președintele Comisiei de Afaceri Externe a Marii Adunări Naționale și acad. Ștefan Venčov, încelați din viață în perioada dintre cele două sesiuni.

Cei prezenți au păstrat un moment de reculegere în memoria celor doi dispăruți.

Marea Adunare Națională a adoptat apoi ordinea de zi a sesiunii:

1. Ratificarea decretelor emise de Prezidiul Adunării Naționale a R.P.R. în perioada de la 30 mai pînă la 1 octombrie 1955.

2. Alegerea președintelui Comisiei de Afaceri Externe și a președintelui de propuneri legislative. Deputatul Avram Bunaciu, secretar al Prezidiului Marii Adunări Naționale, a dat citire proiectului de lege pentru ratificarea decretelor emise de Prezidiul Marii Adunări Naționale în perioada de la 30 mai pînă la 1 octombrie.

Marea Adunare Națională a votat în unanimitate proiectul de lege pentru ratificarea decretelor emise în intervalul dintre sesiuni.

Din partea Consiliului Imputerniciților, deputatul Emil Mazilu a pro-

pus alegerea ca președinte al Comisiei de Afaceri Externe a Marii Adunări Naționale a deputatul Teodor Iordăchescu din circumscripția electorală Găești, regiunea Pitești.

Marea Adunare Națională a ales în unanimitate pe deputatul Teodor Iordăchescu ca președinte al Comisiei de Afaceri Externe a Marii Adunări Naționale.

De asemenea, deputatul Emil Mazilu a propus eliberarea deputatului C. Paraschivescu Bălăceanu din funcția de președinte al Comisiei de propuneri legislative, în legătură cu primirea altor însărcinări. Marea Adunare Națională a aprobat propunerile făcute. În baza propunerilor Consiliului Imputerniciților, Marea Adunare Națională a ales ca președinte al Comisiei de propuneri legislative pe deputatul Stelian Nițulescu, membru al Comisiei de propuneri legislative.

După o scurtă pauză Marea Adunare Națională își reia lucrările.

Președintele Marii Adunări Naționale a dat citire scrisorii pe care a primit-o din partea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej, președintelui Consiliului de Miniștri al R.P.R.

### Scrisoarea președintelui Consiliului de Miniștri, Gh. Gheorghiu-Dej, către președintele Marii Adunări Naționale a R. P. R.

Tovarășe președinte, Vă rog să supuneți Marii Adunări Naționale a R.P.R. următoarele:

Ședința plenară a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român din 30 septembrie — 1 octombrie a. c. a constat că în ultimii ani activitatea guvernului în domeniul industriei, agriculturii, științei, vieții de stat, s-a îmbunătățit în mod serios, iar cadrele conducătoare din guvern au acumulat o bună experiență în ce privește activitatea administrativă de stat.

Ținând seama de necesitatea întă-

ririi conducerii de partid în legătură cu creșterea continuă a rolului conducător al partidului în viața statului nostru democrat-popular, plenara Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român m-a ales prim-secretar al C.C. al P.M.R. Ca urmare a celor arătate, rog Marea Adunare Națională a Republicii Populare Române, să mă elibereze din funcția de președinte al Consiliului de Miniștri.

Președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R. GH. GHEORGHIU-DEJ

Marea Adunare Națională a aprobat în unanimitate eliberarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej din funcția de președinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R.

Președintele Marii Adunări Naționale dă cuvîntul tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej. Sala răsună de aplauze furtunoase. Deputații Marii Adunări Naționale și asistența din lojile de invitați se ridică în picioare, salutînd pe primul secretar al C.C. al P.M.R.

### Cuvîntul tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej

Tovarășe președinte, tovarășii deputați,

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român și Consiliul Imputerniciților m-au însărcinat să prezint Marii Adunări Naționale propunerea privind desemnarea în funcția de președinte al Consiliului de Miniștri a tovarășului deputat Chivu Stoica. Tovarășul Chivu Stoica este cunoscut poporului nostru încă din anii grei ai regimului burghez-moșieresc și dictatorial fascist. Încă de pe atunci el s-a dovedit un fiu credincios al partidului nostru, un luptător dîrz și vrednic pentru interesele clasei muncitoare și poporului. De aceea guvernul burghez-moș-

terul conducerii de partid în legătură cu creșterea continuă a rolului conducător al partidului în viața statului nostru democrat-popular, plenara Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român m-a ales prim-secretar al C.C. al P.M.R. Ca urmare a celor arătate, rog Marea Adunare Națională a Republicii Populare Române, să mă elibereze din funcția de președinte al Consiliului de Miniștri.

Președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R. GH. GHEORGHIU-DEJ

tărit pentru înfăptuirea liniei partidului. Sint ferm convins că Marea Adunare Națională va desemna pe tovarășul Chivu Stoica în funcția de președinte al Consiliului de Miniștri și că tovarășul Chivu Stoica își va îndeplini cu cinste sarcinile ce revin președintelui Consiliului de Miniștri. (Aplauze prelungite).

În unanimitate, Marea Adunare Națională a votat alegerea tovarășului Chivu Stoica în funcția de președinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R.

Primit cu aplauze îndelungate de deputați, la cuvîntul tovarășul Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R.

### Cuvîntarea tovarășului Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri

Tovarășii deputați, Mulțumesc Marii Adunări Naționale pentru marea cinste ce mi-a făcut-o prin numirea în postul de președinte al Consiliului de Miniștri. Asigur Marea Adunare Națională că voi munci cu toată strălucirea pentru a îndeplini încrederea ce mi se acordă. Sprijinindu-se pe succesele mari obținute, guvernul R.P.R. va continua cu aceeași fermitate ca și pînă acum aplicarea liniei partidului, linie de construire a socialismului în patria noastră și de apărare a păcii. (Aplauze prelungite, toți se ridică în picioare).

În politica internă, guvernul se va preocupa și pe viitor de întărirea ordinii democrat-populare, și de consolidarea statului nostru. Așa cum a arătat tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în cuvîntarea sa cu prilejul celei de a 11-a aniversări a eliberării României, sarcinile mari care ne stau în față cer întărirea continuă a statului nostru democrat-popular, dezvoltarea funcțiilor sale economico-organizatorice și cultural-educative, îmbunătățirea organizării și activității aparatului nostru de stat în domeniul economiei.

Guvernul, călăuzindu-se neabătut de învățătura leninistă cu privire la industrializarea socialistă, va acorda ca și pînă acum o atenție deosebită dezvoltării industriei grele și, odată cu aceasta, creșterii continue a producției de bunuri de larg consum și a construcțiilor de interes economic și social-cultural. Este necesar să depunem eforturi continue pentru extinderea tehnicii noi, mai ales în ramurile principale ale industriei, să muncim pentru înclențata sporire a productivității muncii și scăderea prețului de cost al producției indus-

triale. În agricultură, partidul și guvernul vor desfășura o muncă permanentă în vederea reconstrucției socialiste a agriculturii, singurul drum spre belșug și bunăstare, pe calea întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor agricole colective și întovărășirilor agricole și a sprijinirii țăranilor muncitori în înfăptuirea de noi întovărășiri de lucru în comun a pămîntului și gospodării colective. O dată cu aceasta, partidul și guvernul vor acorda sprijin țăranilor muncitori în înfăptuirea de noi întovărășiri de lucru în comun a pămîntului și gospodării colective. O dată cu aceasta, partidul și guvernul vor acorda sprijin țăranilor muncitori în înfăptuirea de noi întovărășiri de lucru în comun a pămîntului și gospodării colective. O dată cu aceasta, partidul și guvernul vor acorda sprijin țăranilor muncitori în înfăptuirea de noi întovărășiri de lucru în comun a pămîntului și gospodării colective.

Paralel cu dezvoltarea economiei naționale, în țara noastră are loc dezvoltarea culturii devenită bun al celor mai largi mase ale poporului. Vom continua să manifestăm cea mai mare grijă și dragoste pentru avîntul culturii în țara noastră. Sub conducerea Partidului Muncitoresc Român, oamenii muncii din patria noastră își încordează forțele pentru îndeplinirea și depășirea prevederilor planului de stat pe anul 1955 și totodată pentru îndeplinirea prevederilor primului plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a R.P.R. pe drumul socialismului.

Înfăptuirea acestor sarcini este temelia ridicării continue a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii. Proiectul de directive pentru al doilea plan cincinal pe 1956—1960, care este în curs de de-

finitivare, exprimă clar faptul că în centrul politicii partidului și guvernului stă sarcina întăririi puterii economice a patriei noastre și ridicării nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii din țara noastră.

Tovarășii deputați, în ceea ce privește politica noastră externă, ea a fost expusă recent cu deplină claritate în cuvîntarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej la 22 august a. c. În această cuvîntare se arată că politica noastră de stringere a legăturilor de prietenie și frăție cu țările lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică, de dezvoltare a relațiilor de pace cu toate țările, de apărare a suveranității naționale a patriei noastre, de vigilență față de uneltirile dușmanului, politica călăuzită de grijă continuă pentru întărirea puterii patriei noastre, se bucură de sprijinul însuflețit al întregului nostru popor. Aceasta este cea mai bună garanție a continuității și consecvenței politicii noastre externe. (Aplauze).

Poporul nostru și guvernul R.P.R. este pătruns de hotărârea de a-și aduce contribuția la micșorarea încoercărilor internaționale, la dezvoltarea relațiilor de colaborare și intensificarea schimburilor comerciale și culturale între țări, la asigurarea unei păci durabile. Asigur Marea Adunare Națională că guvernul va face totul pentru aplicarea fermă a politicii partidului și statului nostru democrat-popular, pentru succesul deplin al operei de construire a socialismului și de întărire a păcii. (Aplauze puternice).

(Continuare în pag. 4.)

# Din Tara constructorilor comunismului

## PE DRUMUL DEZVOLTARII CULTURII SOVIETICE

Intre cel mai de seamă oameni ai științei și culturii ruse din prima jumătate a secolului al XVIII-lea un loc de frunte revine marelui savant și gânditor rus Mihail Vasilevici Lomonosov.

Susținând cu energie năduințele poporului către știință, Lomonosov a inițiat întemeierea primei universități din Rusia. În condițiile de atunci înființarea unei universități putea fi realizată numai cu sprijinul unei mari personalități politice. Lomonosov a hotărât să acționeze cu ajutorul favoritului împărătesei Elisabeta, I. I. Șuvalov, care se erise în protectorul științei și artei. Deși Șuvalov a sprijinit propunerea lui Lomonosov, el a făcut însă o serie de modificări în proiectul lui Lomonosov, modificări care ogindeau interesele clasei dominante și nu s-a silit să-i atribue titlul de autor al proiectului.

Dar și după toate modificările făcute de Șuvalov, proiectul universității din Moscova întocmit de Lomonosov, se distinge prin caracterul său democratic și patriotic.

În anul 1754, senatul a examinat și aprobat propunerea referitoare la întemeierea universității din Moscova și proiectul acesteia prezentat în numele lui Șuvalov. Au început pregătirile în vederea deschiderii universității; s-a ales și s-a reparat și clădirea, s-au comandat și procurat utilaje, instrumente, s-au cumpărat cărți pentru bibliotecă. La tipografia Academiei de Științe s-a confecționat utilajul și s-au pregătit cadre pentru tipografie. Totodată a început completarea cadrelor didactice. Lucrările pregătitoare s-au prelungit aproape un an. Dificultăți deosebite de mari au fost legate de găsirea unui local adecvat. În acest scop s-a fost aleasă o casă cu un etaj din Piața Roșie, acolo unde ulterior a fost construit muzeul istoric. Aproape trei luni a durat mutarea diferitelor instituții guvernamentale care ocupau această clădire. După mutarea lor s-a constatat însă că și această clădire necesită reparații capitale, care au

### Pagini din istoria culturii ruse

durat de asemenea mai mult de trei luni. În primăvara anului 1755, majoritatea lucrărilor pregătitoare au fost terminate. Lipsese însă un string lucruri și cel mai important. Nu exista niciun student. Abia începuse recitarea seminariilor. Totuși, dorind ca deschiderea universității să coincidă cu aniversarea urmării pe tron a Elisabetei, Șuvalov a hotărât să deschidă liceul de pe lângă universitate. Cursurile la universitate urmau să înceapă deci fără nici un fel de solemnitate, pe măsură ce se înscriau studenții.

Inaugurarea solemnă a Universității din Moscova a avut loc la 26 octombrie (7 mai) 1755.

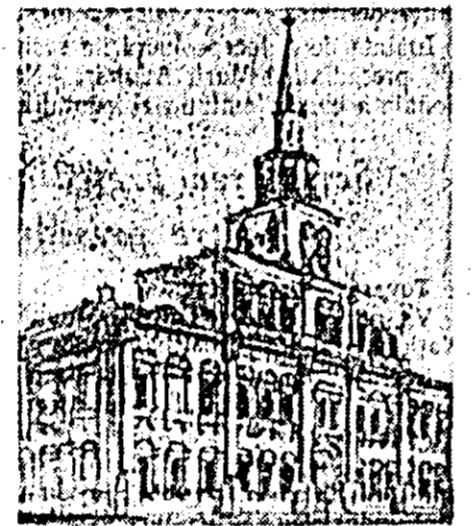
Inaugurarea universității din Moscova a fost descrisă de unicul ziar rus de pe atunci, „Sankt Petersburgskie Vedomosti” și de o revistă franceză „Cameleon Literaire” care apărea la Petersburg. În dimineața zilei de 7 mai, spre clădirea universității s-au îndreptat în carole și trăsurii nobilii și cu copiii lor îmbrăcați în uniforme de gală și cu peruci. Odată cu ei au pornit spre universitate meșteșugarii din Moscova, mici funcționari comerciali, ostași lăsați la vatră, diaconi și fiii lor în calțane și ghete vechi ponoșite sau chiar în sumane și opinci. Nobilii și negustorii bogați au urcat scara principală care ducea în sală, iar oamenii simpli de rînd, repetind în grabă staturile care se dau în asemenea ocazii copiilor lor, au rămas jos ascultînd cu nesăț toată ceea ce se auzea de sus.

În fața celor prezenți au luat cuvîntul doi tineri magistri discipoli ai întemeietorului universității. El au vorbit cu înflăcărare despre patria lor, despre poporul rus, despre glorioasele lor tradiții, despre melodiioasa și puternica limbă rusă, despre importanța științei și a învățămîntului, chemînd pe cei de față să muncească cu abnegație pentru fericea patrie. După terminarea cuvîntărilor, copiii au fost repartizați pe clase, unde au și început lecțiile.

Seara a răsunat muzica și clădirea universității a fost puternic iluminată. Miile de lumînări alcătuiau pe fațada clădirii un desen complicat, în centrul căruia, după cum era de așteptat, străluceau stelele și monograma împărătesei Elisabeta și a favoritului ei Șuvalov; tot aici era înfățișat un elev, care pe o tăbiță specială scria numele „Întemeietorului universității” — numele lui Șuvalov.

Dar adevăratul întemeietor al universității, marele fiu al poporului rus, Lomonosov, n-a asistat la festivitatea inaugurării universității. Numele lui nici n-a fost pomenit. Poporul însă nu l-a putut ascunde rolul pe care l-a avut Lomonosov în întemeierea universității din Moscova. În numele culturii progresiste ruse, Pușkin afirma cu hotărâre: „Lomonosov a fost un mare om... El a înființat prima universitate. El a fost, mai bine zis, prima noastră universitate”.

În decursul celor 200 de ani ai existenței sale, universitatea întemeiată de marele Lomonosov a parcurs o cale lungă și glorioasă: că a devenit mîndria științei și culturii sovietice.



Vechea universitate „Lomonosov”, azi Muzeu istoric.

### Universitatea din Odesa a implinit 90 de ani

Universitatea de stat „Illa Mecinikov” din Odesa a fost înființată în anul 1865, din inițiativa cunoscutului chirurg rus Nikolai Pirogov. Mult timp, această universitate a fost unicul centru științific și educativ din partea de sud a Rusiei.

Încă din primii ani ai existenței sale, universitatea a început să treacă din legăturile culturale cu țările din peninsula balcanică. Numeroși cetățeni din aceste țări au învățat aici.

La Universitatea din Odesa au lucrat savanți ruși de bază, care au fost o glorie a științei patriei lor — Illa Mecinikov, Aleksandr Kovalevski, Ivan Secelov, Nikola Umov, Nikola Zelinski și mulți alții.

În anul puterii sovietice, cea mai veche universitate din Ucraina și-a deschis larg porțile pentru tineretul din rîndurile muncitorimii și țărănimii. Anul trecut în cele șase facultăți ale universității au învățat 2.000 de studenți, iar în secțiile fără frecvență au învățat 1.500 de persoane.

### Noi materiale didactice pentru școli

Pînă la începerea noului an școlar, întreprinderile industriale vor produce peste 5.000 de tipuri de obiecte servind ca material didactic pentru școlile din R.S.F.S.R. Acest material este destinat cabinetelor de fizică, chimie, matematică, biologie și pentru atelierelor de pe lângă școli.

În școlile din Tera Sovietică se acordă o mare atenție învățămîntului pe bază de materiale demonstrative, familiarizării practice a copiilor cu noțiunile de bază ale științei și tehnicii. Aceste metode capătă o importanță deosebit de mare acum, în legătură cu trecerea de la învățămîntul de șapte ani la învățămîntul general de zece ani și cu introducerea învățămîntului politehnic.

Școlile din R.S.F.S.R. vor primi aproximativ 1.500 de grupuri electrogene portative pentru prezentarea de filme și pentru efectuarea lucrărilor de laborator, 2.500 aparate de filmat, 5.000 de diferite mașini-unelte de construcție, 25.000 de microscop, 250 de vagoane de vase necesare laboratoarelor de chimie.

Întreprinderea industrială „Natura și școala” din Moscova a produs 100.000 de materiale demonstrative pentru disciplinele științelor naturii. Printre acestea se numără mil de lebăre, colecții zoologice, mineralogice și paleontologice.

### Activitatea școlilor tehnice

În toamna anului trecut în U.R.S.S. au fost înființate 260 de școli tehnice — școli de tip nou a căror sarcină este de a pregăti muncitori cu înaltă calificare.

Învățămîntul în școlile tehnice de acest tip nu este gratuit. Pe lângă aceste școli au fost create ateliere și laboratoare inzebrale cu mașini unelte, instrumente, dispozitive, aparate. Inginerii și tehnicienii cu experiență în producție transmit cunoștințele lor tinerilor cursanți. În școlile tehnice se pregătesc muncitori calificați și personal tehnic inferior în aproape 250 de profesii.

La Moscova, Leningrad, Kiev, Magnitogorsk, Vladivostok și în alte orașe mari din Uniunea Sovietică se vor deschide încă 170 de școli tehnice. În noul an școlar, numărul cursanților în cele peste 400 de școli tehnice va spori de două ori, atîngînd cifra de 120.000.

### 2.500 de școli noi

În Uniunea Sovietică se construiesc în prezent 2.500 de localuri de școală. Majoritatea acestora vor fi date în folosință în luna septembrie — la începutul noului an școlar.

Noi localuri de școală se construiesc în numeroase orașe și sate din U.R.S.S. Școlarii din Bielorusia vor primi în folosință în această toamnă 400 de școli noi. Noul an școlar îl vor începe în clădiri noi sute de mii de tineri veniți din Kazahstan și Siberia, unde se valorifică mari întinderi de pămînturi întinse.

La elaborarea celor mai raționale proiecte-tip de localuri de școală au participat colaboratori științifici ai Academiei de Arhitectură și ai Institutului de stat pentru proiectarea orașelor. Recent, Ministerul Învățămîntului al R.S.F.S.R. a aprobat proiecte tip de școli urbane și rurale prevăzute pentru 920, 640 și 520 de locuri.

### Dezvoltarea învățămîntului în Tadjikistanul Sovietic

Școlile din Tadjikistan se pregătesc pentru deschiderea noului an școlar. La Stalinabad, Leninabad, Kuleab și în alte orașe s-a terminat construcția noilor clădiri destinate școlilor.

Pînă la 1 septembrie, în R.S.S. Tadjică vor fi deschise 12 școli medii noi. În afară de aceasta, colhozurile din Pamir și din alte regiuni ale republicii construesc 25 de școli.

În prezent, în Tadjikistan, unde înainte de Revoluția din Octombrie nu existau decît zece școli cu caracter religios, în prezent se numără peste 2.500 de școli medii, școli de șapte ani și școli elementare în care învață peste 300.000 de copii. În fiecare an mii de elevi termină școlile medii. Ei își continuă apoi studiile în instituțiile de învățămînt superior sau completează cadrele lucrătorilor din industrie și agricultură. Numai în acest an, școlile din Tadjikistan au fost absolvite de 7.000 de tineri și tinere aparținînd mai ales naționalității tadjice — de zece ori mai mult decît acum cinci ani.

În acest an numărul profesorilor în școlile din republică a crescut cu 1.800. Ei sînt absolvenți ai instituțiilor de învățămînt pedagogic din Tadjikistan și R.S.F.S.R.

În 1955 pentru dezvoltarea învățămîntului public din Tadjikistan au fost alocate peste 400 de milioane de ruble

### Institutul de literatură „Maxim Gorki”

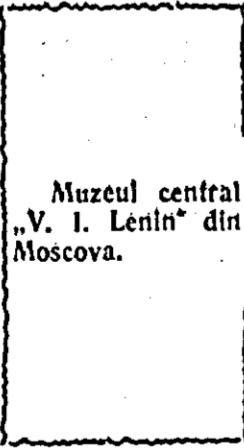
Institutul de literatură „M. Gorki” a fost înființat cu peste 20 de ani în urmă din inițiativa lui Maxim Gorki. La început, aici au fost doar cursuri serale, frecventate în timpul lor liber, de literați debutanți, mai ales de muncitorii de la întreprinderile din Moscova.

Astăzi însă, acesta este un institut de învățămînt superior. Cel care doarece să se înscrie la acest institut prezintă pentru concurs creațiile lor în manuscris. În decurs de cinci ani, se fac studii sistematice istorico-literare și teoretice. În funcție de vocale, studenții urmează seminarii de proză, dramaturgie și poezie. În cadrul cărora studiază nu numai creațiile clasice, dar lucrează și în domeniul creației (scrierile literare, versuri, nuvele, povestiri, care sînt examinate apoi de cadetă cu participarea tuturor studenților). Printre conducătorii de seminarii sînt literați de seamă sovietici — prozatorul Konstantin Paustovski, dramaturgul Boris Romasov, poetul Lev Oșanin și alții. Anul trecut, lecțiile despre mitologia poetică au fost ținute de Ste-

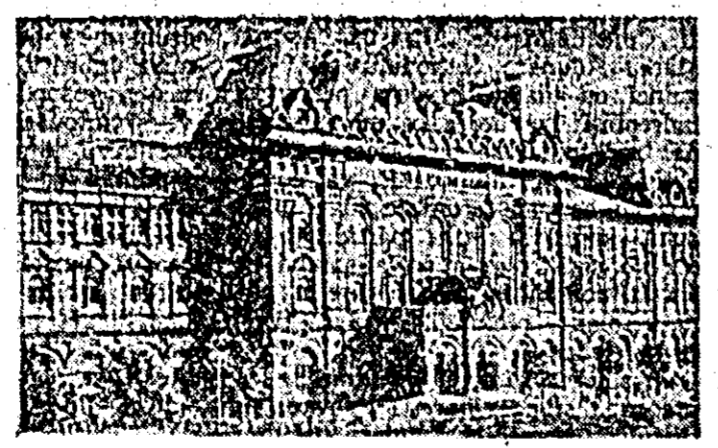
pan Scipaciov, iar Konstantin Simonov și Aleksei Surkov au vorbit studenților despre tehnica lor în domeniul poeziei.

Anul 1955, Institutul de literatură „M. Gorki” a fost absolvit de 40 de persoane — reprezentanți ai diferitelor naționalități. Multe lucrări de diplomă — romane, povestiri, piese de teatru, culegeri de nuvele și poezii — au fost apreciate la un înalt nivel.

Printre acestea se află povestirea „Unelte inedite” de Vanzetti Ciukrov, participat la Marele Război pentru Apărarea Patriei, o culegere de poezii de Nikolai Kazakov, de naționalitate marikă, o excelentă traducere în limba lakută a poemului „Evgheni Oneghin” de Pușkin făcută pentru lucrarea de diplomă de la kutul Gavril Makarov, o povestire de Piotr Pertiu, din R.S.S. Karelo-Fină, consacrată tăietorilor de lemne din Karelia, o culegere de povestiri de Ioan Grigorev despre oamenii din România nouă, versurile „Curecubeu” de Richard Dănezki, etc.



Muzeul central „V. I. Lenin” din Moscova.



Muzeul central „V. I. Lenin” din Moscova.

### Grija pentru elevii de diferite naționalități

Institutul de cercetări științifice al școlilor naționale de pe lângă Academia de Științe Pedagogice din R.S.F.S.R. a împărțit în vederea noului an școlar manuale în limbile rusă și în limbile materne pentru școlile diferitelor naționalități: evenk, nevel, cikel, tmanș, hanți și alte popoare din Extremul nord.

Au fost întocmite de asemenea diferite manuale în limbile naționale și pentru copiii aparținînd unor naționalități puțin numeroase cum sînt pivihii, sekupii, eschimosii. În școlile fiocșet din aceste naționalități învață elevii sute de copii.

Institutul de cercetări științifice al școlilor naționale de pe lângă Academia de Științe Pedagogice, înființat acum cinci ani, se ocupă cu rezolvarea problemelor speciale legate de

activitatea școlilor naționale și de introducerea în practica lor a realizărilor științifice pedagogice înaintate. În școlile din R.S.F.S.R. cursurile sînt predate în 40 de limbi ale diferitelor popoare care locuiesc în această republică.

Institutul are secții pentru școlile popoarelor aparținînd grupurilor turanice și mongole, grupului ugrofin, tunguso-manciurian și paleo-asiatic, o secție pentru școlile popoarelor din Caucazul de nord. Mari specialiști în domeniul filologiei și pedagogiei se ocupă cu elaborarea programelor și a materialelor didactice pentru studiul limbii și literaturii în școlile diferitelor naționalități, întocmesc gramatici științifice, dicționare și manuale în limbile rusă și maternă.

În cursul acestui an, institutul a publicat peste 25 de lucrări științifice. Printre acestea se numără „Limba rusă în școlile din Extremul nord”, „Minimul de vocabular al limbii ruse pentru clasele I—IV în școlile tăbere”, „Studiile de metodică predării în școala marikă”.

Institutul pregătește cadre de specialiști în domeniul pedagogiei pentru școlile naționale. Cursurile de aspiranțură sînt frecventate de tineri pedagogi cîvești, tătari, marici, fa-cuți, dumrăși, abhazi, karakalpaici.

Institutul întreține strînse legături cu pedagogii și cu instituțiile de cercetări științifice din Ungaria, România, Polonia, R. D. Germană, China, Vietnam. Institutul trimite în diferite țări opere de literatură științifică și materiale didactice și dă consultații prin corespondență.



### ȘTIINȚA CLUJ—FLAMURA ROȘIE U.T.A. 3:2 (3:1)

Meciul amical de fotbal dintre echipele Știința Cluj—Flamura Roșie U.T.A., desfășurat duminică pe stadionul „30 Decembrie”, s-a terminat cu un rezultat surprinzător în favoarea oaspeților. Echipa clujeană a folosit și 3 jucători din Arad, deoarece jucătorii de la Timișoara (trebuia să joace selecționata științei) nu s-au prezentat. În prima parte jocul se desfășoară în notele de dominare a echipei arădene, dar cu toate acestea, la un moment dat, tabla de marcat arăta scorul de 3:1 în favoarea studenților. Echipa Flamura Roșie U.T.A., în această parte a jocului s-a comportat bine, avînd o serie de ocazii clare de marcare, care însă au fost ratate de către înaltași și în special de către Dumitrescu.

După pauză, clujenii s-au retras în apărare, lupînd cu multă voință pen-

tru menținerea rezultatului. Cu toate eforturile depuse, textiliștii n-au reușit să egaleze datorită formei bune a portarului Todor.

Iată acum formațiile celor două echipe:  
Știința: Todor, Sevely, Dobrescu, Lupeș-Moldovan, Nedelcu, Niculină (Ghebauer), Luț, Avram, Georgescu, Seleușan.

Flamura Roșie U.T.A.: Faur (Kiss) Szűcs, Dușan, Farmali, Borota, Kapas-Jurcă, Pecsovski, Dudaș, Serfözö, (Mercea), Dumitrescu.

Au înscris: Avram (2), Georgescu — pentru Știința, Dudaș și Jurcă pentru Flamura Roșie U.T.A.

În decursul meciului s-a evidențiat de la oaspeții Todor, Dobrescu, Nedelcu, Avram și Georgescu, iar de la echipa gazdă Szűcs, Kapas și Pecsovski.

### METALUL GH. DIMITROV—METALUL ORADEA 1:0 (1:0)

În fața a peste 4 mii de spectatori s-a desfășurat duminică, pe stadionul „Progresul”, meciul de fotbal din cadrul campionatului categoriei B, seria a II-a, dintre echipele Metalul Gh. Dimitrov—Metalul Oradea.

Meciul în general a fost de un nivel modest. Victoria echipei arădene este meritată.

La fluierul arbitrilor Florin (Reșița), echipele au aliniat următoarele formații:

Metalul „Gheorgh. Dimitrov”: Cătrănci-Iuhasz, Jergel, Uj-Soliu, Sasu-Moldovean, Voicu, Tâmbaș, Popa, Dinu.

Metalul Oradea: Bucur-Szenasi, Bodoki, Pădurari-Balog, Beres-Pănoran, Papp, Nagy, Conrad, Pantic.

În primele minute de joc Nagy trage foarte puternic de la 20 de metri, în bară. Pe urmă echipa arădeană are inițiativa și domină o bună

parte din această repriză. În minut 11 stoperul echipei oaspe vrînd să trimită balonul portarului său, intervine Moldovean care roșește să preia mingea și, după ce face un dribling scurt, o introduce în plasă înscînd unicul gol a partidei. Pînă la pauză ambele echipe, dar în special cea arădeană ratează mai multe ocazii de gol.

După pauză jocul este echilibrat, rezultatul rămînînd neschimbat.

În decursul meciului s-au evidențiat de la Metalul „Gheorgh. Dimitrov”: Iuhasz, Popa Mircea și Dinu, iar de la Metalul Oradea Bucur, Bodoki și Nagy.

Iată și celelalte rezultate înregistrate în etapa de duminică: Locomotiva Cluj—Metalul Hunedoara 2:1, Metalul Cimpia Turzii—Metalul Baia Mare 1:0, Progresul Oradea—Locomotiva Arad 2:0.

### R. P. UNGARA—R. CEEHOSLOVACA 3:1

Duminică, la Praga, s-a desfășurat, în cadrul Cupei Europei, meciul internațional de fotbal dintre selecționatele R. P. Ungare și R. Cehoslovace. Jocul s-a ridicat la un nivel tehnic foarte bun. Echipa cehoslo-

că deși a pierdut, a lăsat o bună impresie. Înaintașii săi au ratat însă o serie de ocazii.

Meciul dintre echipele secundare ale celor două țări, disputat la Budapesta, a luat sfîrșit cu victoria fotbalistilor maghiari — 2:0.

### VICTORIA JUNIORILOR ARĂDENI

În deschiderea meciului Metalul „Gheorgh. Dimitrov”—Metalul Oradea s-a desfășurat meciul de fotbal din cadrul Cupei orașelor de juniori,

dintre reprezentativele orașelor Arad și Făgăraș. Arădenii fiind mai buni din toate punctele de vedere, au câștigat pe merit, cu scorul de 5:1.

### Un spectacol reușit

Cu ocazia zilei de 2 octombrie, Ziua Forțelor Armate ale R.P.R., orașul nostru a fost vizitat de Ansamblul de cîntece și dansuri al Ministerului Afacerilor Interne, care a prezentat două spectacole în sala Palatului cultural. Repertoriul programelor a cuprins cîntece ostășești și patriotice, cîntece populare, arii de operă și dansuri populare românești și sovietice. Publicul arădean a apreciat mult corul mixt și corul bărbătesc, care au interpretat cu căldură cîntecele „Culesul viilor” de Viorel Dobos, „Cîntecul patriei”, cîntecul ostășesc „Vine trenul din Ardeal”, „Pe Volga”, „Corul țărănesc”, din opera

„Cavalleria rusticana” de Pietro Mascagni, etc.

O impresie deosebit de plăcută a produs asupra publicului solista Angela Moldovan, care a interpretat cu mult talent cîntecele „La oglindă” și aria lui Cio-Cio-San din opera cu același nume de Puccini.

De un deosebit succes s-a bucurat echipa de dansuri. Publicul a rămas entuziasmat de montările coregrafice, costumele și decorul, precum și de execuția dansurilor „Birtul”, dansul marinăresc sovietic, călușarul, dansurile bănățene și cîntecul coregrafic intitulat „În galeria națională”.

### RECENZIE

#### „Pentru pace trainică, pentru democrație populară” nr. 39 (360)

A apărut nr. 39 (360) al ziarului „Pentru pace trainică, pentru democrație populară” — organ al Biroului Informativ al Partidelor comuniste și muncitorești.

În acest număr se publică stenograma convorbirii tovarășilor N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov cu delegația parlamentară japoneză din 21 septembrie 1955.

Articolul de fond, intitulat „Victoriile istorice ale marelui popor chinez”, articolul „Poporul chinez pe drumul spre socialism” de Den To, redactor-șef al ziarului „Jen-min-jibao”, precum și alte materiale, sînt dedicate celei de-a 6-a aniversări a proclamării R. P. Chineze.

Articolul de fond subliniază profundele transformări social-economice din viața Chinei, minunatele succese ale oamenilor muncii obținute în îndeplinirea primului cincinal.

Înscrisă asupra uriașei influențe progresiste a victoriei revoluției populare chineze și a construcției vieții noi în China asupra destinului tuturor popoarelor din Asia, articolul de fond arată în încheiere că „adevărul vieții este de partea poporului chinez, iubitor de libertate. Nimeni nu va putea opri desfășurarea firească a evenimentelor istorice”.

„Să se creeze condițiile pentru o viață pașnică și liniștită a popoarelor” este titlul rubricii în care se publică în acest număr o serie de ecouri internaționale la

scrisoarea adresată de președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin, președintelui S.U.A., Dwight D. Eisenhower.

În articolul „Să perfecționăm munca aparatului de stat” de Rudolf Barak, membru în Biroul Politic al C. C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, autorul arată că în lupta pentru întărirea și perfecționarea aparatului de stat democrat-popular, lucrul principal este îndeplinirea principiilor leniniste de conducerea a statului.

În articolul „La cea de-a 10-a aniversare a înființării Federației Sindicale Mondiale”, Giuseppe Vittorio, președintele Federației Sindicale Mondiale, arată că „Federația Sindicală Mondială este cea mai mare, cea mai puternică și cea mai unită organizație sindicală internațională, creată de oameni ai muncii de pe toate continentele”.

În scrisoarea din Dresda intitulată „Lucrări mărețe”, de Horst Goldschmidt, redactorul ziarului „Sächsische Zeitung”, se înfățișează minunatele realizări ale lucrătorilor transportului urban din Dresda.

Numărul de față cuprinde și un comunicat „De la Președintele Sovietului Suprem al U.R.S.S.”, un grupaj de informații sub titlul comun „Continuă stringerea de semănături pe Apelu de la Viena”, „Note politice” de Jan Marek și diferite alte materiale.

Alegerea organelor conducătoare ale „Crucii Roșii”

În anul 1949 s-a ținut primul Congres al „Crucii Roșii” a Republicii Populare Române, congres care a pus bazele acestei organizații de masă...

regiunea noastră, membrii „Crucii Roșii” întâmpină cu cinste alegerile organelor de conducere, care se desfășoară în întreaga țară în perioada 15 august—30 noiembrie 1955.

Vagoane în staționare inutilă

Stația C.F.R. din Ghiorec a obținut rezultate bune în trimestrul al doilea a. c., deosebindu-se de drapelul roșu de stație fruntaș pe serviciul de exploatare C.F.R. Arad.

În primele rânduri ale întrecerilor socialiste



În lupta pentru îndeplinirea planului anual pînă la 7 Noiembrie, se ridică noi frunți în producție la uzinele „Gheorghe Dimitrov”.

Expoziția de artă aplicată din R. P. Chineză

Expoziția de artă aplicată din R. P. Chineză rămîne deschisă pînă la 31 octombrie a. c. Muzeul și expoziția pot fi vizitate duminică, marți și vineri între orele 10—13 și 17—20.

Cooperativa „21 Decembrie” lucrează în contul anului 1956

De curând lucrătorii cooperativei „21 Decembrie” din Arad și-au realizat sarcinile ce le reveneau din cadrul planului cincinal în proporție de 100,9 la sută.

La obținerea acestor realizări o contribuție de seamă au dat tovarășii Ana Lucuța, Maria Karoly, Rozalia Magyar, Ana Vargyas, Tereza Muntean și Maria Uj, care pentru meritele în muncă au fost distinse cu insigna „Fruntași în cooperativă”...

Tărăgănarea unei construcții

Locuitorii din comuna Dieci, raionul Gurahonț, sînt dornici să albească un câmin cultural al lor. Pentru aceasta ei s-au străduit să-și plătească autospunerea și, astfel, în toamna anului 1954 s-au început lucrările de construire a localului.

Informații

Secțiunea financiară de pe lângă Sfatul popular al orașului Arad, pentru a putea asigura o mai bună deservire a contribuabililor și rezolvarea în termenul legal a cererilor și reclamațiilor, a stabilit următorul program pentru public începînd cu 1 octombrie 1955.

Să creăm condiții tot mai bune de vizionare a filmelor în cinematografele sătești

Cinematograful a pătruns adînc în viața culturală a satelor din regiunea noastră. Într-un mare număr de comune funcționează cinematografe cu bandă normală sau îngustă, iar caravanele întreprinderii regionale cinematografice colîndă zi de zi cele mai îndepărtate sate.

Cronica evenimentelor internaționale

Lucrările celei de a 10 sesiuni a Adunării Generale O. N. U.

De aproape două săptămîni se desfășoară la New York lucrările celei de a 10-a sesiuni a Adunării Generale O.N.U. În cadrul discuției generale care a început, au luat cuvîntul reprezentanți ai aproape tuturor statelor care fac parte din O.N.U.

urma presiunilor delegației S.U.A., a fost amînată discutarea problemei restabilirii drepturilor Republicii Populare Chineză în O.N.U. Ea nu va fi deci discutată în cadrul actualei sesiuni.

mandat Adunării Generale includerea propunerii U.R.S.S. pe ordinea de zi și transmiterea ei spre examinarea comitetului nr. 1 (pentru probleme politice și problemele securității). Propunerile Uniunii Sovietice din 10 mai și 22 iulie, de asemenea propunerile formulate în scrisoarea lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., adresată președintelui Eisenhower — cit și măsurile concrete traduse prin hotărîrea de reducere a forțelor armate ale U.R.S.S. cu 640.000 oameni, exemplul urmat și de către alte țări democrat-populare din Europa, arată că rezolvării în practică a problemei dezarmării. De pînă acum problema dezarmării s-a ținut din punctul de vedere al așezării.

Conferința separată de la New York

Numeroasele măsuri de consolidare a „spiritului Genevei” întreprinse în ultima vreme de Uniunea Sovietică în scopul întăririi încrederii...

Între state au avut un imens ecou în întreaga lume. Opinia publică mondială a așteptat cu nerăbdare ca puterile occidentale să răspundă la îndemnul...

Unite ar trebui să se gîndească în mod serios la revizuirea politicii lor externe și la elaborarea unei politici mai realiste. De asemenea și alți comentatori occidentali cer cu insistență guvernelor respective să-și întărească declarațiile despre dorința de pace...

### Lucrările celei de a 7-a sesiuni a Marii Adunări Naționale

(Urmare din pag. 1-a)

După o scurtă pauză, ședința Marii Adunări Naționale se redeschide. Tovarășul Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri, supune aprobării deputaților modificările în componența guvernului.

Marea Adunare Națională a aprobat eliberarea tovarășului I. Chișinevski din funcția de prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, întrucât a fost ales în funcția de secretar al C.C. al P.M.R.

Marea Adunare Națională a aprobat în unanimitate:

— Numirea ca prim vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri a tovarășilor: Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Miron Constantinescu, eliberându-i din funcțiile pe care le dețineau până în prezent în guvern. În felul acesta, Consiliul de Miniștri va avea ca prim vicepreședinți pe tovarășii: Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Miron Constantinescu și Alexandru Moghioros.

Numirea de vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri a tovarășilor: Simion Bughici, Dumitru Petrescu și Alexandru Birlădeanu, eliberându-i din funcțiile pe care le dețineau până în prezent în guvern.

— Numirea ca ministru al Afacerilor Externe a tov. Grigore Prooteasa, ca ministru al Forțelor Armate ale R.P.R. a tov. general colonel Leontin Sălăjan, ca ministru al Industriei Metalurgice și Construcțiilor de Mașini a tov. Ing. Popa Gherasim, ca ministru al Comerțului Interior a tov. Ștefan Voicoc, eliberându-l din această funcție pe tov. Mircea Oprea, ca președinte al Comitetului de Stat al Planificării a tov. Alexandru Birlădeanu, ca ministru al Finanțelor pe tov. Manca Manescu, ca ministru al Industriei Alimentare a tov. Constantin Teodoru.

Celelalte ministere vor fi conduse de actualii miniștri.

Marea Adunare Națională a aprobat cererea deputaților Nicolae Ceaușescu și Liuba Chișinevski, de a fi

eliberați din funcția de membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale. Propunerea tovarășului C. Pirvulescu este primită de deputații Marii Adunări Naționale cu mare însuflețire. Toți se ridică în picioare și ovacionează îndelung.

Președintele Marii Adunări Naționale, tovarășul C. Pirvulescu a propus alegerea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej ca membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale.

Marea Adunare Națională în unanimitate a ales pe tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale.

Din însărcinarea Consiliului Împunernicilor, deputatul Emil Mazilu a propus ca membru în Prezidiul Marii Adunări Naționale pe tov. Constantin Paraschivescu-Bălăceanu, deputat al circumscripției electorale Râmnic Sărat, regiunea Plocești. Propunerea a fost votată în unanimitate.

Tov. C. Pirvulescu, președintele Marii Adunări Naționale a rostit apoi cuvântul de închidere a sesiunii: „Tovarăși deputați și deputate, sesiunea noastră a luat hotărâri importante care decurg din faptul că plinara Comitetului Central al P.M.R., înțind seama de necesitatea întăririi continue a rolului conducător al partidului, l-a ales pe tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej, în funcția de prim secretar al Comitetului Central al P.M.R.

Sesiunea a ales în funcția de președinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R. pe tovarășul Chivu Stoica și a aprobat o serie de alte schimbări în componența guvernului.

Să muncim cu toții pentru a aduce o contribuție activă la aplicarea fermă a politicii partidului și statului democrat-popular, politică de construire a socialismului și de apărare a păcii!

Cu aceasta lucrările celei de a 7-a sesiuni a Marii Adunări Naționale au luat sfârșit.

(AGERPRES)

### DESCHIDERA CONGRESULUI PRIMARILOR CAPITALELOR ȚĂRILOR DIN ÎNTREAGA LUME

ROMA 3 (Agerpres). — În seara zilei de 2 octombrie s-a deschis la Florența Congresul primarilor capitalelor țărilor din întreaga lume convocat de Consiliul municipal al Florenței, din inițiativa primarului orașului, Giorgio la Pira, membru al partidului democrat creștin.

Populația Florenței a primit cu prietenie pe reprezentanții capitalelor. Organizațiile locale ale Asociației Naționale a foștilor combatanți și Asociației naționale a partizanilor italieni, împreună cu alte organizații de veterani și invalizi de război au dat publicității în limbile italiană, rusă, engleză și franceză un mesaj de salut adresat primarilor capitalelor străine care participă la congres. „Fie ca această întâlnire să contribuie la înălțarea piedicilor ce stau în calea realizării unei înțelegeri deplină între popoare”, se spune printre altele în mesaj.

Delegația R.P.R. la acest congres este alcătuită din Ștefan Balan, președintele Comitetului executiv al Sfatului popular al Capitalei, Pompiliu Macovei și Oliver Săbău.

### ALEGERILE PREZIDENTIALE DIN BRAZILIA

MONTEVIDEO 3 (Agerpres). — TASS anunță: La 3 octombrie au avut loc în Brazilia alegerile pentru posturile de președinte și vicepreședinte al republicii. Campania electorală s-a încheiat în noaptea de 30 septembrie printr-un miting de masă organizat în statul Minas Geraos de partizanii candidaturii Kubicek și prin mitinguri la Rio de Janeiro, convocate de partizanii lui Tavona de Barros și al altor candidați.

Lupta se duce în special între două blocuri politice. Din partea unuia din blocuri pentru postul de președinte candidează Kubicek, iar pentru cel de vicepreședinte — Goulart. Din acest bloc fac parte partidul social democrat, partidul muncitoresc din Brazilia, partidul comunist și mișcarea populară națională.

### AVIOANE AMERICANE AU VIOLAT SPAȚIUL AERIAN AL R. P. CHINEZE

PEKIN 3 (Agerpres). — China Nouă anunță că patru avioane de vânătoare cu reacție americane „F-86” au pătruns la 24 septembrie în spațiul aerian al Republicii Populare Chineze, în regiunea Sinda. Avioanele americane au apărut din partea Coreei de sud la ora 10,02. Ele au zburat deasupra regiunii Sinda și a insulei Seitișia, apoi s-au îndreptat spre nord-est și au fost descoperite în regiunea Tankou.

Apoi avioanele americane s-au împărțit în două grupuri. Primul grup a zburat deasupra regiunii Liuțin Laosan, iar al doilea grup deasupra județului Haiian. Fiind întâmpinate de avioanele de patrulare ale forțelor militare aeriene ale Armatei Populare Chineze de eliberare și de focul bateriilor antiaeriene, avioanele americane au dispărut în direcția de sud-est de Tindao.

### Consiliul Ligii Țărilor Arabe sprijină politica guvernului egiptean

CAIRO 3. (Agerpres). TASS anunță: La 1 octombrie, la Cairo și-a început lucrările sesiunea ordinară a Consiliului Ligii Țărilor Arabe. După cum relatează presa, în cadrul primei ședințe, consiliul s-a pronunțat în unanimitate pentru sprijinirea deplină a politicii naționale urmată de primul ministru al Egiptului, Nasser, în problema înzestrării armatei egiptene cu armamentul necesar, în interesul asigurării securității Egiptului. Consiliul a condamnat încercările puterilor occidentale de a se amesteca în treburile interne ale Egiptului și de a exercita presiuni asupra acestui țară. La sesiune a fost adoptată în unanimitate hotărârea de a adresa primul ministru Nasser o telegramă de salut.

### Declarațiile ministrului de Externe al Greciei în legătură cu problema Ciprului

ATENA 3 (Agerpres). — Vicepreședintele Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe al Greciei, Ștefan Ștefanopolos, a făcut în fața deputaților membri ai „Uniunii grecești” o dare de seamă asupra dezbaterilor din Adunarea Generală a O.N.U. în legătură cu problema Ciprului. Ștefanopolos s-a ocupat de moti-

vele care „au determinat Statele Unite să abandoneze Grecia” în chestiunea Ciprului, subliniind că secretarul Departamentului de Stat, Foster Dulles, a refuzat ca „intransigență” să sprijine revendicările legitime ale Greciei. Ștefanopolos a afirmat de asemenea că a declarat secretarului de stat american că „Grecia își va menține neclintită hotărârea de a continua lupta”.

### Rezultatele parțiale ale alegerilor din Indonezia

DIJAKARTA 3 (Agerpres). După cum anunță agenția Associated Press, datele parțiale neoficiale care se referă deocamdată numai la aproximativ 20 la sută din alegătorii din Indonezia arată că la alegerile parlamentare care încă nu s-au încheiat, partidul fostului prim ministru Sastroamidjojo a și întrunit 3.397.260 de voturi, partidul guvernamental Masumi — 2.208.477, partidul comunist — 1.939.529 voturi și

partidul musulman „Nachdatul Ulama” — 1.533.183 de voturi. În Java centrală partidul național a întrunit peste 2 milioane de voturi. Știrile sosite din alte regiuni din Java, insulele Sumatra, Borneo, Celebes, din insulele Micile Sond și Moluce unde alegerile s-au desfășurat la 2 octombrie, arată că la alegeri au participat între 70—90 la sută din totalul alegătorilor înregistrați.

### Pe scurt

★ După cum anunță Ministerul Finanțelor al Republicii Populare Ungare, în întreaga țară s-au încheiat înainte de termen subscrierile la cel de al șaselea împrumut de stat al păcii. Potrivit datelor preliminare, subscrierile la împrumut, lansat în suma de 1.200.000.000 de forinți, au fost depășite cu 26 la sută. Oamenii muncii din Ungaria au subscris la împrumut 1.510.836.700 de forinți.

★ La 2 octombrie, cu prilejul apropiatului plecări în Iugoslavia a delegației Sovietului Suprem al U.R.S.S., D. Vldici, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Federative Iugoslavia în U.R.S.S., a organizat o recepție.

★ Într-o serie de orașe din Italia au avut loc demonstrații de protest împotriva cantonării în această țară a trupelor americane din Austria. Pe zidurile caselor din orașul Vicenza unde au sosit primele unități ale armatei americane au apărut inscripții: „Cărați-vă acasă”. Ziarul „Unita” relatează că în oraș au fost sporite forțele polițienesti.

★ Deficitul comerțului exterior al Turciei s-a ridicat în primele șase luni ale anului acesta la 112,5 milioane de dolari — cu 19 milioane de dolari mai mult decât în perioada corespunzătoare a anului trecut.

★ Organele securității de stat a Republicii Democrate Germane au arestat o serie de agenți ai organiza-

ției de spionaj vest-berlineze așa numitul „grup de luptă împotriva inumanității”. Toți cei arestați au recunoscut că au desfășurat o activitate dușmănoasă împotriva Republicii Democrate Germane din ordinul „grupului de luptă împotriva inumanității”.

★ La 2 octombrie, delegația parlamentară a Luxemburgului, alcătuită din opt persoane, în frunte cu Emile Reuter, președintele Camerei deputaților din Luxemburg a părăsit Luxemburgul plecând la Moscova, via Paris și Praga, la invitația Sovietului Suprem al U.R.S.S.

★ Agenția France Presse anunță că generalul Juan Peron, fostul președinte al Argentinei, a părăsit Buenos Aires pe bordul unui hidroavion paraguayean escortat de două avioane argentinene.

★ După cum anunță agenția United Press, Allan Russel Merchant, căpitanul vasului englez „Tefkros” care a fost bombardat zilele trecute de avioane ciankaișiste, a declarat că a atacat săvârșit de avioanele ciankaișiste împotriva vasului său au fost „premeditate”. Avioanele, a declarat Merchant, au aruncat bombe pentru a scufunda vasul și l-au mitraliat pentru a ucide oamenii. Merchant a subliniat că atacul a fost săvârșit de avioane de fabricație americană care au mitraliat cu gloanțe americane.

### V. M. Molotov a părăsit New Yorkul

NEW YORK 3. (Agerpres). TASS anunță:

La 1 octombrie a părăsit New-Yorkul, plecând pe calea aerului la Moscova, V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., care a condus delegația U.R.S.S. la cea de a 10-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

Pe aeroport, V. M. Molotov a făcut următoarea declarație:

„Părăsind New-Yorkul în primul rând să mulțumesc locuitorilor lui și primarului orașului pentru ospitalitatea care mi-a fost acordată.

De data aceasta, Organizația Națională Unică își desfășoară lucrările în condițiile unei anumite slăbiri a încredării internaționale. Aceasta se datorează rezultatelor pozitive ale unor evenimente ca conferința de la

Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri. Deși mai există și acum unele dificultăți este însă important să se sublinieze că din partea participanților la Adunarea Generală s-a manifestat năzuința de a realiza un progres continuu în rezolvarea problemelor nerezolvate, în interesul dezvoltării colaborării internaționale și al întăririi păcii generale.

Profund de acest prilej transmit cele mai bune urări poporului american. Aș dori să exprim din nou președintelui Eisenhower, urările mele sincere de însănoșire grabnică”.

După plecarea lui V. M. Molotov, delegația U.R.S.S. la cea de a 10-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. va fi condusă de V. V. Kuznetsov, prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S. G. N. Zarubin, ambasadorul U.R.S.S. în S.A.U. a fost numit membru al delegației U.R.S.S.

## PIATRA PLÎNGĂTOARE

### ACEASTA NU ESTE O POVESTE, CI O ISTORISIRE ADEVRATĂ

Înainte de plecarea trenului am mai discutat pentru ultima oară cu cei trei prieteni ai mei din timpul călătoriei: Abd el Kador, Ahmed și Simone, a cărei soră — o eroină a mișcării de rezistență — a fost executată de nazisti.

— Ce mă miră mai mult — le spun eu — este masa aceasta de copii desuși și loți de vîrstă școlară.

— La noi în Algeria peste 1.800.000 copii nu merg la școală — îmi povestește Ahmed. — Numai aproximativ 700.000 copii merg la școală, și cei mai mulți dintre aceștia sînt copii de europeni. Foarte puțini copii de musulmani sînt priniții copiilor de școală. Îți voi povesti despre istoria pietrei plîngătoare. Nu este o poveste, ci o întâmplare adevărată. De curind a fost clădită o școală pentru copiii algerieni, încăpătoare, luminoasă, frumoasă împodobită, toată din piatră albastră. A fost deschisă cu multă ceremonie, fotografiată din toate părțile, iar agențiile de presă informau opinia publică despre realizările francezilor în Algeria. Strănuia un fapt unic și năruitor: în regiunea unde sînt mari câmpuri de piatră din care se scot cele mai tari soiuri de bazalt, școala a fost construită din piatră albastră care s-a transportat de la depărtări mari. De ce? Desigur că numai pentru ca eiștigul proprietarilor carierei de piatră albastră să fie mai mare. Alară de aceasta, piatra albastră se dizolvă. Oricine se poate convinge de aceasta punnd o bucăciță din ea în apă. Dar ce importantă are că în urma eltorva ploii școala se va năruii.

Jurnalista franceză FRANCOISE D'EAUBONNE a făcut o călătorie în Algeria. Ea a descris viața femeilor și copiilor din această țară. Descrierile ei au fost publicate de ziarul „Lettres Francaises”.

Cînd casele de bani ale concessionarilor se umplu cu eteva milioane!

— Povestește cum TRĂIM NOI! — Cum să găsești cu cuvinte ce să vorbești despre tine, Leila, despre pieptul tău uscat, despre privirea ta împietrită de foame care m-a întîmpinat? Cum să vorbești despre suneții banilor de pe fruntea ta, despre cuvintele tale arabe dulci ca mîrmurul unui izvor? Podoaua de pămînt îngrijit măturată, rogojina de scoarță făcută sul, eteva obiecte necesare atîrnate cu grijă, sculptura ferestruicii prin care pătrunde un fir din lumina zilei, totul arăta dorința de a-ți împodobi locuința. Cîrăția acestui iad și încercarea de a o înfrumuseța arată același spirit de rezistență împotriva înjosirii și a morții, ca fiecare încercare a prizonierilor din Da-chau și Auschwitz de a se spăla, a cînta sau a desena. Tu-mi povestești în dialectul tău dulce despre groaza de toate zilele pe care o pregătesc poporului tău, vînzătorii „pietrei plîngătoare”. Nu mai avem ce mîncă... doi copii pierduți... Povestește acolo, la tine acasă, cum trăim noi. Povestește pretutîndeni!...

TARIE SUFLETEASCA  
Mi-a fost prezentat un prieten nou,

un conducător al țărănilor, care anul trecut a organizat o grevă a 2.000 felahii. Cutele țesut sale par a fi dătuite în bronz masiv, sub un păr creț și negru ca păcura. El povestește despre represiunile împotriva partizanilor din raionul Aures. Coloniștii lui au trimis detașamente de siguranță și legiunea străină împotriva partizanilor. Duard (sat algerian), Ichmoul, a fost evacuat și incendiat. Presa vîndută scrie despre „refugiați”. În realitate s-a reușit numai sub presiune să fie alungați locuitorii Duarului la Tuofana, Arris și Foun-Tub.

Ca o altă dovadă a vieții amare a algerienilor stă Bardo, un alt oraș de bidoane din Constantine, cu oameni care trăiesc în aceeași mizerie. Acoperișurile joase, din paie ale bordeielor nu permit ca un om să stea drept, în picioare. Bardo este un loc de refugiu pentru armata șomerilor. Copiii trăiesc din cerșit, iar cei mai „fericiți” sînt lustragii sau vînzătorii de ziare. Tuberculoza face ravagii groaznice între aceste făpturi; nenorocite, îmbrăcate în zdrențe. Aci mi s-a povestit ete ceva despre acest conducător al țărănilor algerieni.

„Acesta este un om minunat, un adevărat luptător — îmi spuneau oamenii despre el — și mama sa este tot atât de statornică, ca și el”. Cînd tovarășul nostru a fost călțat de poliție, detașamentul de represiune a venit și în satul lui, situat într-o mică oază din sud. Disprețuind cele mai scumpe tradiții ale musulmanilor, caidul însoțit de reprezentanții administrației coloniale și mai mulți polițiști, au pătruns cu forța în bordei și s-a răstîit la mama acestuia: „Spune-ne unde-ți este fiul, unde l-ai ascuns?”  
Bătrîna țărăncă musulmană le-a

reșuns cu demnitate: „Unde l-am ascuns? Timp de nouă luni l-am avut ascuns în trupul meu și voi credeți că acum vi-l voi preda?”  
„Cum îndrăznești să vorbești astfel cu mine?” Turbat de furie, caidul o lovi în față pe bătrîna femeie. Cu capul ușor căzut într-o parte, ea zîmbi numai cu dispreț și spuse: „Cînd o femeie lovește pe alta, nu-i nimic, dar să lovești un om fără apărare, este josnic!”  
Coloana de represiune plecă, înfrîntă de țaria sufletească a acestei bătrîne, specifică eroilor din mișcarea de rezistență nord-africană.



Mii de oameni pașnici zac în închisorile din Algeria. Cișul — reproduc după „l'Humanité” — reprezintă o fetiță algeriană așteptînd, alături de alte femei, în fața închisorii „Barberousse” să se ivească o posibilitate de a-i transmite tatălui său ceva de mîncare.

(Traducere de Sonia Svoboda)

### GARNET

### Divergențele politicii franceze în Africa de nord

După cum se știe, în urma evenimentelor singeroase care au avut loc în Maroc în august anul acesta, guvernul francez, după tratativele duse cu oamenii politici din Maroc la Aix les Bains, a elaborat un plan de „reglementare a problemei marocane”. Acest plan prevede ca o primă etapă pentru această reglementare îndepărtarea actualului sultan al Marocului, Ben Arafa, și înlocuirea sa printr-un consiliu de regență, precum și transferarea în Franța a fostului sultan Ben Youssef, care se află în prezent în exil în Madagascar. După cum reiese din știrile apărute în presă, realizarea acestui plan s-a ciocnit de opoziția unor cercuri influente atât din Franța, cit și din Maroc. Unele grupuri politice, care întregesc strînse legături cu cercurile colonialiste franceze (și în special grupurile care aderă la blocul de partide ce sprijină guvernul în parlament), s-au ridicat împotriva acestui plan.

După cum subliniază observatorii ziarelor pariziene, deși Ben Arafa a părăsit la 1 octombrie teritoriul Marocului, grave dificultăți împiedică reglementarea problemei marocane, reglementare stabilită la Aix les Bains. Chiar și în prezent rămîne nerezolvată problema creării unui consiliu de regență; înafară de aceasta, urmează să fie constituit un nou guvern marocan, ale cărui porțoții sînt disputate de diferite partide și grupuri.

Presă pariziană acordă de asemenea o mare atenție gravelor divergențe din cercurile politice franceze în problema algeriană.

După cum anunță zărele, situația din Algeria continuă să rămînd în cordată. Continuă ciocniri între răscuțați, aștiași în regiunile de munte, și trupele franceze. Așa, de pildă, după cum anunță agenția France Presse, în regiunea Djebel Amar ca fost omorîți, la 27 septembrie, 25 de răscuțați. La 30 septembrie a avut loc o ciocnire armată în apropiere de El Milya, care de asemenea a provocat victime. În cadrul unei recente sesiuni a comitetului guvernamental de coordonare pentru Africa de nord, guvernatorul general al Algeriei, Soustelle, a caracterizat situația din Algeria, și în special cea din departamentul Constantine, ca fiind „foarte alarmantă”.

Poziția partidelor și grupurilor politice franceze în problema algeriană diferă considerabil. Unele dintre ele sprijină politica guvernamentală, altele propun planuri proprii de reglementare a problemei algeriene.

După cum s-a subliniat într-o recentă declarație a Partidului Comunist Francez, acesta stăruie asupra promovării în Maroc și Algeria a unei politici bazate pe respectarea aspirațiilor popoarelor la libertate și independență, a unei politici care să fină seama de adevăratele interese ale Franței, care nu coincid cu interesele colonialiștilor.

După cum anunță presa franceză, chiar în prezent, înainte de deschiderea sesiunii Adunării Naționale, mulți deputați au adresat interpellări guvernului în problemele Africii de nord. Unele ziare susțin că din cauza divergențelor în problemele Africii de nord, situația actualului guvern francez a devenit subredă. În legătură cu aceasta, ziarul „Combat” scrie că „doar perspectiva plecării lui Edgar Faure la Moscova poate salva Adunarea Națională de criză”.

### Spectacole

CINEMATOGRAFE  
„GHEORGHE DOJA”: Melodia pierdută.  
Zilnic matineu la orele 11.  
„NICOLAE BALCESCU”: Nunta.  
„I. L. CARAGIALE”: Pe baricadă.  
„HERBAK JANOȘ”: Ospățul lui Baltazar.  
„TIMPURI NOI”: azi, 4 octombrie: Neamul Jurbinilor. 5 octombrie: Răsare soarele.  
„SOLIDARITATEA” (Gai): Ne-am înfîlțit undeva.  
„MAXIM GORKI” (Micălaca): Un om teribil.  
„N. BAI CESCUI” (I. I. Iovoa): 2x2= ete odată cinci.  
„PETOFI ȘANDOR” (Radna): Cei 5 din strada Barska.  
„POPULAR”: (Siniclaul Mare): Răzburarea.

### TIMPUL PROBABIL

Centrul meteorologic Arad, comunică:  
Azi, 4 octombrie, vreme în general frumoasă, cu cerul variabil. Temperatura staționară. Ziua urcă între + 16 grade și + 20 grade, iar noaptea coboară între + 5 grade și + 9 grade. Vînt slab cu intensificări temporare în cursul zilei. Ceată slabă dimineața.  
Pentru următoarele două zile: timp schimbător, favorabil ploilor.